



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

11 Laurier St./11, rue Laurier

Gatineau

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Business Transformation and Systems Integration  
Service/Division de transformation des opérations et  
d'intégrat  
Special Procurement Initiative Dir  
Dir. des initiatives spéciales  
d'approvisionnement  
Terrasses de la Chaudière 4th Floor  
10 Wellington Street  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Project Management Services Services en gestion de projet	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN912-212869/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 009
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20212869	<b>Date</b> 2021-08-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XE-685-39655	
<b>File No. - N° de dossier</b> 685xe.EN912-212869	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-08-11</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ferrier, Heather	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 685xe
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 408-0259 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER 009

Cette modification à l'invitation à soumissionner est publiée afin de modifier le document de soumission et de fournir les questions et réponses 68 - 72 concernant la demande de propositions EN912-212869/A.

### **MODIFICATIONS AU DOCUMENT DE SOUMISSION DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS :**

#### **1. À la pièce jointe 4.2, pages 133 et 134, C4, P.9 Gestionnaire de projet (niveau 3) :**

#### **SUPPRIMER :**

Nom de la ressource :				
Critère	Critères cotés pour la ressource	Points attribués	Maximum de points attribués	Justification, renvoi à la soumission, et note personnelle
R4	<p>Le soumissionnaire doit démontrer, en fournissant une copie du certificat ou du diplôme valide, que la ressource proposée possède une ou plusieurs des désignations reconnues en gestion de projet suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• conseiller agréé en gestion;</li> <li>• certification PRINCE2 (Fondation);</li> <li>• certification PRINCE2 (Praticien);</li> <li>• certification MSP;</li> <li>• certification Proscii;</li> <li>• certification ceinture noire Lean;</li> <li>• maîtrise en gestion de projet d'une université reconnue.</li> </ul> <p>Une copie du certificat ou du diplôme valide doit être fournie avec la soumission pour que la désignation soit prise en considération.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conseiller agréé en gestion de projet = 20 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Fondation) = 10 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Praticien) = 20 points;</li> <li>• Certification MSP = 20 points;</li> <li>• Certification Proscii = 20 points;</li> <li>• Certification ceinture noire Lean = 20 points;</li> <li>• Maîtrise en gestion de projet = 30 points.</li> </ul> <p>Le titre de conseiller agréé en gestion, l'une des certifications PRINCE2, la certification MSP, la certification Proscii, la certification ceinture noire Lean et la maîtrise en gestion de projet peuvent être combinés pour obtenir un seuil maximal de 40 points.</p>	40	

**INSÉRER :**

Nom de la ressource :				
Critère	Critères cotés pour la ressource	Points attribués	Maximum de points attribués	Justification, renvoi à la soumission, et note personnelle
R4	<p>Le soumissionnaire doit démontrer, en fournissant une copie du certificat ou du diplôme valide, que la ressource proposée possède une ou plusieurs des désignations reconnues en gestion de projet suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• conseiller agréé en gestion;</li> <li>• certification PRINCE2 (Fondation);</li> <li>• certification PRINCE2 (Praticien);</li> <li>• certification MSP;</li> <li>• certification Proscii;</li> <li>• certification ceinture noire Lean;</li> <li>• maîtrise en gestion de projet d'une université reconnue.</li> <li>• Accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile (PMI-ACP)</li> <li>• Certification TOGAF 9</li> <li>• Certification de chef de mêlée</li> <li>• Certification Hanna 2.0 de SAP</li> </ul> <p>Une copie du certificat ou du diplôme valide doit être fournie avec la soumission pour que la désignation soit prise en considération.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conseiller agréé en gestion de projet = 20 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Fondation) = 10 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Praticien) = 20 points;</li> <li>• Certification MSP = 20 points;</li> <li>• Certification Proscii = 20 points;</li> <li>• Certification ceinture noire Lean = 20 points;</li> <li>• Maîtrise en gestion de projet = 30 points.</li> <li>• Accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile (PMI-ACP) = 20 points</li> <li>• Certification TOGAF 9 = 20 points</li> <li>• Certification de chef de mêlée = 20 points</li> <li>• Certification Hanna 2.0 de SAP = 20 points</li> </ul> <p>Toute combinaison de la certification de conseiller agréé en gestion, de l'une des certifications PRINCE2, de l'accréditation MSP, de la certification Proscii, de la certification Ceinture noire Lean, de l'accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile, de la certification TOGAF 9, de la certification de chef de mêlée, de la certification Hanna 2.0 de SAP et de la maîtrise en</p>	40	

Nom de la ressource :				
Critère	Critères cotés pour la ressource	Points attribués	Maximum de points attribués	Justification, renvoi à la soumission, et note personnelle
		gestion de projet peut être utilisée pour atteindre le plafond de 40 points.		

**2. À l'appendice C de l'annexe A, pages 88 et 89, C4, P.9 Gestionnaire de projet (niveau 3) :**

**SUPPRIMER :**

Nom de la ressource :				
Critère	Critères cotés pour la ressource	Points attribués	Maximum de points attribués	Justification, renvoi à la soumission, et note personnelle
R4	<p>L'entrepreneur doit démontrer, en fournissant une copie du certificat ou du diplôme valide, que la ressource proposée possède une ou plusieurs des désignations reconnues en gestion de projet suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• conseiller agréé en gestion;</li> <li>• certification PRINCE2 (Fondation);</li> <li>• certification PRINCE2 (Praticien);</li> <li>• certification MSP;</li> <li>• certification Proscii;</li> <li>• certification ceinture noire Lean;</li> <li>• maîtrise en gestion de projet d'une université reconnue.</li> </ul> <p>Une copie du certificat ou du diplôme valide doit être fournie avec la réponse à l'émission de l'ébauche de</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conseiller agréé en gestion de projet = 20 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Fondation) = 10 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Praticien) = 20 points;</li> <li>• Certification MSP = 20 points;</li> <li>• Certification Proscii = 20 points;</li> <li>• Certification ceinture noire Lean = 20 points;</li> <li>• Maîtrise en gestion de projet = 30 points.</li> </ul> <p>Le titre de conseiller agréé en gestion, l'une des certifications PRINCE2, la certification MSP, la certification Proscii, la certification ceinture noire Lean et la maîtrise en gestion de projet peuvent être combinés pour obtenir un seuil maximal de 40 points.</p>	40	

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**EN912-212869/A**  
 Client Ref. No. - N° de réf. du client  
**EN912-212869**

Amd. No. - N° de la modif.  
**009**  
 File No. - N° du dossier  
**685xe.EN912-212869/A**

Buyer ID - Id de l'acheteur  
**685xe**  
 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Nom de la ressource :				
Critère	Critères cotés pour la ressource	Points attribués	Maximum de points attribués	Justification, renvoi à la soumission, et note personnelle
	l'AT pour que la désignation soit prise en considération.			

**INSÉRER :**

Nom de la ressource :				
Critère	Critères cotés pour la ressource	Points attribués	Maximum de points attribués	Justification, renvoi à la soumission, et note personnelle
R4	<p>Le soumissionnaire doit démontrer, en fournissant une copie du certificat ou du diplôme valide, que la ressource proposée possède une ou plusieurs des désignations reconnues en gestion de projet suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>conseiller agréé en gestion;</li> <li>certification PRINCE2 (Fondation);</li> <li>certification PRINCE2 (Praticien);</li> <li>certification MSP;</li> <li>certification Proscii;</li> <li>certification ceinture noire Lean;</li> <li>maîtrise en gestion de projet d'une université reconnue.</li> <li>Accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile (PMI-ACP)</li> <li>Certification TOGAF 9</li> <li>Certification de chef de mêlée</li> <li>Certification Hanna 2.0 de SAP</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Conseiller agréé en gestion de projet = 20 points;</li> <li>Certification PRINCE2 (Fondation) = 10 points;</li> <li>Certification PRINCE2 (Praticien) = 20 points;</li> <li>Certification MSP = 20 points;</li> <li>Certification Proscii = 20 points;</li> <li>Certification ceinture noire Lean = 20 points;</li> <li>Maîtrise en gestion de projet = 30 points.</li> <li>Accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile (PMI-ACP) = 20 points</li> <li>Certification TOGAF 9 = 20 points</li> <li>Certification de chef de mêlée = 20 points</li> <li>Certification Hanna 2.0 de SAP = 20 points</li> </ul> <p>Toute combinaison de la certification de conseiller</p>	40	

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**EN912-212869/A**  
 Client Ref. No. - N° de réf. du client  
**EN912-212869**

Amd. No. - N° de la modif.  
**009**  
 File No. - N° du dossier  
**685xe.EN912-212869/A**

Buyer ID - Id de l'acheteur  
**685xe**  
 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Nom de la ressource :				
Critère	Critères cotés pour la ressource	Points attribués	Maximum de points attribués	Justification, renvoi à la soumission, et note personnelle
	Une copie du certificat ou du diplôme valide doit être fournie avec la soumission pour que la désignation soit prise en considération.	agréé en gestion, de l'une des certifications PRINCE2, de l'accréditation MSP, de la certification Prosci, de la certification Ceinture noire Lean, de l'accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile, de la certification TOGAF 9, de la certification de chef de mêlée, de la certification Hanna 2.0 de SAP et de la maîtrise en gestion de projet peut être utilisée pour atteindre le plafond de 40 points.		

#### **REGISTRE DES QUESTIONS ET RÉPONSES DE L'INDUSTRIE DONNÉES À CE JOUR :**

<b>68</b>	En ce qui concerne le critère R4 pour le gestionnaire de projet (niveau 3), est-ce que la Couronne accepterait d'accorder 20 points à une accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile (PMI-ACP)? Cette accréditation est souvent considérée comme l'équivalent d'une certification PRINCE2 (Praticien).	<p>Oui</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conseiller agréé en gestion = 20 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Fondation) = 10 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Praticien) = 20 points;</li> <li>• Accréditation MSP = 20 points;</li> <li>• Certification Prosci = 20 points;</li> <li>• Certification Ceinture noire Lean = 20 points;</li> <li>• Maîtrise en gestion de projet = 30 points.</li> <li>• Accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile (PMI-ACP) = 20 points</li> <li>• Certification TOGAF 9 = 20 points</li> <li>• Certification de chef de mêlée = 20 points</li> <li>• Certification Hanna 2.0 de SAP = 20 points</li> </ul> <p>Toute combinaison de la certification de conseiller agréé en gestion, de l'une des certifications PRINCE2, de l'accréditation MSP, de la certification Prosci, de la certification Ceinture noire Lean, de l'accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile, de la certification TOGAF 9, de la certification de chef de mêlée, de la certification Hanna 2.0 de SAP et de la maîtrise en gestion de projet peut être utilisée pour atteindre le plafond de 40 points.</p>
-----------	---	---

<p><b>69</b></p>	<p>En ce qui concerne le critère R4 pour le gestionnaire de projet (niveau 3), est-ce que la Couronne accepterait d'accorder 20 points à une certification TOGAF 9? Une certification TOGAF est largement acceptée dans la fonction publique fédérale et est fréquemment requise dans les grilles sur les offres dans le volet sur la gestion de projet, en particulier, elle est très pertinente du point de vue de l'organigramme technique de projet (OTP).</p>	<p>Oui</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conseiller agréé en gestion = 20 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Fondation) = 10 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Praticien) = 20 points;</li> <li>• Accréditation MSP = 20 points;</li> <li>• Certification Prosci = 20 points;</li> <li>• Certification Ceinture noire Lean = 20 points;</li> <li>• Maîtrise en gestion de projet = 30 points.</li> <li>• Accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile (PMI-ACP) = 20 points</li> <li>• Certification TOGAF 9 = 20 points</li> <li>• Certification de chef de mêlée = 20 points</li> <li>• Certification Hanna 2.0 de SAP = 20 points</li> </ul> <p>Toute combinaison de la certification de conseiller agréé en gestion, de l'une des certifications PRINCE2, de l'accréditation MSP, de la certification Prosci, de la certification Ceinture noire Lean, de l'accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile, de la certification TOGAF 9, de la certification de chef de mêlée, de la certification Hanna 2.0 de SAP et de la maîtrise en gestion de projet peut être utilisée pour atteindre le plafond de 40 points.</p>
<p><b>70</b></p>	<p>En ce qui concerne le critère R4 pour le gestionnaire de projet (niveau 3), est-ce que la Couronne accepterait d'accorder 20 points à une certification de chef de mêlée?</p>	<p>Oui</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conseiller agréé en gestion = 20 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Fondation) = 10 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Praticien) = 20 points;</li> <li>• Accréditation MSP = 20 points;</li> <li>• Certification Prosci = 20 points;</li> <li>• Certification Ceinture noire Lean = 20 points;</li> <li>• Maîtrise en gestion de projet = 30 points.</li> <li>• Accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile (PMI-ACP) = 20 points</li> <li>• Certification TOGAF 9 = 20 points</li> <li>• Certification de chef de mêlée = 20 points</li> <li>• Certification Hanna 2.0 de SAP = 20 points</li> </ul> <p>Toute combinaison de la certification de conseiller agréé en gestion, de l'une des certifications PRINCE2, de l'accréditation MSP, de la certification Prosci, de la certification Ceinture noire Lean, de l'accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile, de la certification TOGAF 9, de la certification de chef de mêlée, de la certification Hanna 2.0 de SAP et de la maîtrise en gestion de projet peut être utilisée pour atteindre le plafond de 40 points.</p>

<p><b>71</b></p>	<p>En ce qui concerne le critère R4 pour le gestionnaire de projet (niveau 3), est-ce que la Couronne accepterait d'accorder 30 points à une certification Hanna 2.0 de SAP? Étant donné que le critère R3 demande que la ressource potentielle possède une expérience avec SAP ou Peoplesoft, nous sommes d'avis que la Couronne pourrait grandement bénéficier d'une ressource ayant suivi une formation spécialisée sur SAP.</p>	<p>Nous sommes prêts à accorder un maximum de 20 points à cette certification.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conseiller agréé en gestion = 20 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Fondation) = 10 points;</li> <li>• Certification PRINCE2 (Praticien) = 20 points;</li> <li>• Accréditation MSP = 20 points;</li> <li>• Certification Prosci = 20 points;</li> <li>• Certification Ceinture noire Lean = 20 points;</li> <li>• Maîtrise en gestion de projet = 30 points.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile (PMI-ACP) = 20 points</li> <li>• Certification TOGAF 9 = 20 points</li> <li>• Certification de chef de mêlée = 20 points</li> <li>• Certification Hanna 2.0 de SAP = 20 points</li> </ul> <p>Toute combinaison de la certification de conseiller agréé en gestion, de l'une des certifications PRINCE2, de l'accréditation MSP, de la certification Prosci, de la certification Ceinture noire Lean, de l'accréditation en tant que spécialiste agréé d'Agile, de la certification TOGAF 9, de la certification de chef de mêlée, de la certification Hanna 2.0 de SAP et de la maîtrise en gestion de projet peut être utilisée pour atteindre le plafond de 40 points.</p>
<p><b>72</b></p>	<p>Suite à la clarification de la modification no 4 publiée le 20 juillet dernier, le nombre de ressources réparties par grille à soumettre pour cet appel d'offres a été fixé à 15 et non à 8 comme de nombreuses entreprises le soupçonnaient. À en juger par les questions posées concernant le nombre de ressources, il semblerait que les entreprises se démènent maintenant pour trouver, répartir par grille et soumettre 7 ressources supplémentaires dans un délai limité. Comme cette modification particulière n'était assortie d'aucune prolongation du délai, cela signifie que les entreprises doivent maintenant terminer le processus de répartition par grille des ressources existantes et trouver, qualifier et répartir par grille 7 ressources</p>	<p>Aucune prolongation ne sera accordée à l'heure actuelle.</p>



Solicitation No. - N° de l'invitation  
EN912-212869/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EN912-212869

Amd. No. - N° de la modif.  
009  
File No. - N° du dossier  
685xe.EN912-212869/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
685xe  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	supplémentaires dans un délai de 22 jours. Depuis, l'État n'a pas accordé d'autre prolongation de la date limite. Compte tenu de l'ajout de nouvelles ressources, l'État accepterait-il d'accorder une prolongation de deux semaines afin que les entreprises puissent s'assurer de fournir des ressources et une soumission de qualité?	
--	--	--